a su los mottro à l'aiso et los faire répondre de matueusement profité de l'ensoignement qui lour a étél donné dans le cours de l'année.

Entre les différentes matières dont les élèves avaient à subir l'oxamen, il y avait chant et musique sur le piano Cotte partie était confiée à la direction de Dlle Virginie Proulx, maîtresse de musique dans ce Couvent. Tous ses élèves, au nombre de douze, ont cha cuno montré lour savoir faire en fait de musique, depuis collos de l'âgo de huit ans juzqu'aux plus avancées qui ont joué des morceaux d'exécution difficile et avec le plus grand succès: ce qui était une belle note on favour de l'application des élèves, de même qu'une marque do mérito à l'égard de leur muitresse qui se devoue à l'enseignement de la musique depuis déjà plusieurs années.

L'Hon. M. Chauvonu a fait lui même la distribution des prix, et à chacune des élèves il avait un mot d'en-

couragement à donner.

Certainement les élèves n'oublierent pas de long temps celto belle et intéressante sennce littéraire et musicale dont elles ont elles mêmes fait les frais avec beaucoup de savoir-faire et de succès. Nous remercions les Révdes Dames Religiouses de nous avoir fourni l'occasion d'assister à cet examen qui témoigne han tement de cette institution, et nous faisons des vœux pour qu'olles reçoivent un encouragement au moins égal à la somme de dévouement qu'elles mettent pour donner complète satisfaction aux parents qui ont l'heuroux avantage de leur confier l'enseignement de lours enfants.

Rapport du comité de l'association des cultivatours do fruits.

Montréal, 20 juin 1883.

Monsieur le président, et messieurs les membres du Conseil d'Agriculture,

C'est avec le sentiment de la plus vive satisfaction que les membres de ce Comité désirent attirer l'attention des membres de ce consoil sur un excellent rap port sur les fruits de la Russie, publié par Chs Gibb, un des membres les plus actifs de la Société d'Horticulture de Montréal, et dont copie a dû être transmise à tous les mombres de ce Conseil.

La Société d'Horticulture de Montréal, dont l'existence date de 1847, a formé partie des sociétés placées sous le contrôle de ce Conseil jusqu'en 1878, époque à laquelle elle est devenue Société d'Horticulture indépondante, avec un octroi annuel de \$1,000 Tous ceux qui ont suivi pas à pas les progrès de cette société admettront, avec nous, qu'elle a fait un bien incalculable en répandant dans ce pays le goût de la culturo des arbres fruitiers. Ses expositions annuelles ont toujours été, visitées avec le plus vif intérêt, et le public intelligent a pu y observer que, sous le rapport de la qualité et de la variété de ses excellents fruits, la province de Québec laissait peu à désirer. Son climat, la nature du sol, et une culture raisonnée ent démonpays mieux favorises que nous.

Vous n'avez pas oublié, mossieurs, qu'à plusieurs nière à nous permettre de juger qu'elles avaient fruc-reprises la Société d'Horticulture de Montrenl s'est présentée devant vous pour obtenir l'influence du Conseil auprès du Gouvernement pour demander un aido pécunisire pour la traduction et la publication do ses rapports intéressants et ploins d'actualités, rédiges par des spécialistes distingués, au nombre desquels figurait avec honnour le nom avantageusement connu de M. Che Gibb. Votre comité a constaté, avec plaisir, que vons n'avez jamais été sourds à cos appels à votre générosité, et que le Gouvernement s'est tonjours fait un devoir de seconder vos louables efforts en accordant la juste domande d'une société qui travaillait avec tant d'ardour à promouvoir les intérêts do cetto province.

> A sa séance du 1er mars 1882, ce Conseil recevuit de nonveau une députation de la Société d'Horticulture de Montréal, laquelle présentait un excellent mémoiro sur los avantages de faire l'importation d'arbres fruitiers des régions froides de la Russie, pour les introduire en cette province, les acclimater et les répandro ensuite avec profusion dans toutes nos campagnes. Ce mémoire conclusit en demandant la cession par le Gouvernement d'une certaine étendue de terro, et un octroi spécial et suffisant pour établir une fermo expérimentale, une espèce de pépinière, chargée de l'importation, de la propagation et de la distribution d'arbres scuitiers de la Russie.

> Malgré la recommandation do co Conseil et la transmission de ce document au gouvernement, et probablement en raison du manque de fonds, le Gouvernement no prit aucuno initiativo dans cotto entropriso. Sous cos circonstances M. Chs Gibb, croyant que le temps de l'action était arrivé et que le pays se trou-vait dans des circonstances fuvorables pour tenter l'expérience d'importer des arbres fruitiers de la Russic, se décida à faire à ses propres frais, ce voyage en Russio, où il recut partout l'accueil le plus sympathique. Etant sur les lieux, M. Gibb put so livrer à l'étude de ces arbres fruitiers dans leur propre climat et sur leur propre sol, et par là se convaincre de la possibilité d'en introduire la culture au Canada uvec succès.

> C'est cette étudo conscionciouse qui fait le sujet du "Roport on Russian Fruits" par M. Chs Gibb avec autant d'érudition que de science. Dans ce rapport M. Gibb rend compte de ses observations et de ses études pomologiques des fruits de la Russie; et, avec une lucidité qui ne peut être que le résultat d'études sériouses, M. Gibb donne l'historique des pommes. dos poires et des prunes de ce pays, en indiquant spécialement les espèces qu'il croit convenir au Canada. Ce travail de M. Gibb est excessivement intéressant sous le double rapport de la science et de l'intérêt spécial qu'il a pour co pays.

Votre Comité a été informé que déjà quelques horticulteurs entreprenants, sur la simple recommandation de M. Gibb, ont fait de fortes commandes d'arbres fruitiers de la Russie, et nul doute que, d'iei à quelques années, nous aurons l'inestimable satisfactre à l'évidence que, malgré nos courts étés et nos tion de voir ces fruits se vendre avec avantage sur nos longs et froids hivers, nous produisons des fruits, qui, marchés, et peut être exportés en Europe, après avoir marchés, et peut être exportés en Europe, après avoir pour l'excellence, peuvent rivaliser avec ceux des été considérablement améliores par la culture au Canada.